### Zone K-1 Veterans Home Corporation

259, promenade Gordon, Haileybury ON POJ 1KO

Téléphone: 705-672-2557 Télécopieur: 705-672-2558

Courriel: vets@ntl.sympatico.ca

Type d'immeuble	N <sup>bre</sup> de logements	Personnes âgées/familles	N <sup>bre</sup> de chambres
2 étages/ascenseur	20	personnes âgées	1
2 étages/ascenseur	5	personnes âgées	2

- · chacun des logements possède un réfrigérateur et une cuisinière
- l'électricité et le chauffage sont inclus dans le loyer
- · 2 des logements sont adaptés aux fauteuils roulants
- · immeuble réservé aux personnes âgées

## Kirkland Lake Non-Profit Housing Corporation 30, rue Second Est, Kirkland Lake ON P2N 1R1

Téléphone: 705-568-6688 Télécopieur: 866-568-8842

Courriel: klnph@ntl.sympatico.ca

Type d'immeuble	Adresse	N <sup>ore</sup> de	Personnes	N <sup>bre</sup> de
		logements	âgées/familles	chambres
Maison en rangée	165-190, Pollock	20	familles	3
Maison en rangée	165-190, Pollock	25	familles	2
3 étages/				
Ascenseur	60, rue Fifth	6	personnes âgées	2
3 étages/				
Ascenseur	60, rue Fifth	34	personnes âgées	1
-1				

- chacun des logements possède un réfrigérateur et une cuisinière' à 60 rue Fifth, mais pas dans les unités familiales.
- · l'électricité et le chauffage ne sont pas inclus dans le loyer
- 5 des logements sont adaptés aux fauteuils roulants
- · l'immeuble au 60, rue Fifth est réservé aux personnes âgées

#### New Liskeard Non-Profit Housing Corporation 105, rue Market, New Liskeard ON P0J 1P0 Téléphone: 705-647-3076 Télécopieur: 705-647-6456

Courriel: nlnph@ntl.sympatico.ca

Type d'immeuble	N <sup>bre</sup> de logements	Personnes âgées/familles	N <sup>bre</sup> de chambres
2 étages/escalier	26	personnes âgées	1
2 étages/escalier	4	personnes âgées	2
2 étages/ascenseur	4	personnes âgées	2
2 étages/ascenseur	20	personnes âgées	1

- · chacun des logements possède un réfrigérateur et une cuisinière
- · l'électricité et le chauffage sont inclus dans le loyer
- · 3 des logements sont adaptés aux fauteuils roulants
- · immeuble réservé aux personnes âgées

# Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming

290, rue Armstrong, CP 6006, New Liskeard ON P0J 1P0 29, ave Duncan Nord, CP 310, Kirkland Lake ON P2N 3H7

Tél: 705-647-7447; 705-567-9366 Téléc: 705-647-5267
Sans frais: 800-627-2944: 888-544-5555 705-567-1942

Sans frais: 800-627-2944; 888-544-5555			705-567-1942				
Munici- palité	Adresse	Туре	N <sup>bre</sup> de loge- ments	Familles Seules	N <sup>bre</sup> de cham- bres	Élec- tricité	Chauf fage
Cobalt	26,Ferland	2 étages/ escalier	22	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Cobalt	29,Miller	2 étages/ escalier	23	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Earlton	37, Tenth	1 étage	6	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Earlton	37, Tenth	2 étages/ escalier	15	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Earlton	41, Tenth	1 étage	10	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Earlton	Seventh	duplex	6	famille	3		✓
Earlton	Seventh	duplex	4	famille	4		✓
Earlton	Seventh	duplex	2	famille	5		✓
Elk Lake	rue Lake	2 étages/ escalier	23	pers. âgées/ seules	1&2	✓	✓
Englehart	30, Ninth	1 étage	10	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Englehart	69, Sixth	2 étages escalier	29	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Englehart	108, Fifth	2 étages escalier	15	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Englehart	45, Tenth	2 étages escalier	12	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Haileybury	480, Broadway	2 étages escalier	14	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Haileybury	390, Lakeview	2 étages escalier	12	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Kirkland Lake	42, prom. Churchill	2 étages escalier	32	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Kirkland Lake	25, Tweedsmuir	tour avec	. 66	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Kirkland Lake	25A, Tweedsmuir	tour avec	. 49	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
Kirkland Lake	25, Tweedsmuir	maison en rangée	23	famille	3, 4 & 5	✓	✓
Kirkland Lake	55-85 Hardir	ng duplex	16	famille	3, 4	✓	✓
Kirkland Lake	Logements dispersés	duplex	14	famille	3, 4 & 5		✓
Larder Lake	Boul. Thompson	2 étages escalier	20	pers. âgées/ seules	1	✓	<b>√</b>
New Liskeard	100, rue Market	2 étages escalier	40	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
New Liskeard	154, rue Market	2 étages escalier	25	pers. âgées/ seules	1	✓	✓
New Liskeard	Logements Dispersés	duplex	4	famille	3		✓

## Cochrane-Temiskaming Native Housing CP 2635, Cochrane ON POL 1C0

Téléphone: 705-272-5718 Télécopieur: 705-272-6097 Courriel : ctnh@puc.net

Réservé aux familles autochtones

Municipalité	Adresse de	N <sup>sio</sup> de	Type	N <sup>sic</sup> de
	l'immeuble	logements	d'immeuble	chambres
Kirkland Lake	60 & 62,Rand Ouest	2	duplex	3
Kirkland Lake	89 – 99, Wilson	6	duplex	3
Kirkland Lake	20 & 20A, Furlong	2	duplex	2
Kirkland Lake	45-47, Duncan	2	duplex	3
Chaput Hughes	773-779, Gov't Ouest	4	duplex	3
Chaput Hughes	835-837, Gov't Ouest	2	duplex	3
Haileybury	282 – 284, Cook	2	duplex	3
North Cobalt	61-63, Birch	2	duplex	3
North Cobalt	109-111, Prom. Carter	2	duplex	3

- · chacun des logements possède un réfrigérateur et une cuisinière
- · l'électricité et le chauffage sont inclus dans le loyer

### Co-Tem Pro-Native Non-Profit Housing CP 2635, Cochrane ON POL 1C0

Téléphone: 705-272-5718 Télécopieur: 705-272-6097

Courriel: ctnh@puc.net

Maisons individuelles réservées aux familles

Municipalité	N <sup>bre</sup> de logements	Municipalité	N <sup>bre</sup> de logements
Swastika	14	Matachewan	8
Virginiatown	4	Charlton	7
Harvey Kirkland	1	Elk Lake	8
Kearns	2	Englehart	10
King Kirkland	1	Dobie	2
Kirkland Lake	1	New Liskeard	8
Larder Lake	7	Cobalt	35
Latchford	5	North Cobalt	11
Haileybury	6	Thornloe	3
Earlton/Armstrong	2	Kenebeek	2

- · l'électricité et le chauffage ne sont pas inclus dans le loyer
- chacun des logements possède un réfrigérateur et une cuisinière

#### Shibelith (Haileybury) Inc. a/s North Shore Property Management 288 rue Worthington Ouest Suite 5, CP 1324, North Bay ON P1B 8K5

Téléphone: 705-495-6999		Télécopieur: 705-495-4990			
Type d'immeuble	Adresse	N <sup>bre</sup> de Logements	Personnes Âgées/Seules	N <sup>bre</sup> de chambres	
Algonquin Court 370, rue Broadway Haileybury	2 étages/ escalier	8	pers. âgées	1	
Algonquin Court 370, rue Broadway Haileybury	1 étage	8	pers. âgées	1	

- · chacun des logements contient un réfrigérateur et une cuisinière
- · l'électricité et le chauffage sont inclus dans le loyer
- une buanderie est disponible
- · immeuble réservé aux personnes âgées

#### Qu'est-ce que l'aide sous forme de LIR?

Le Programme d'aide sous forme de loyer indexé sur le revenu offre des subventions aux personnes et aux familles à revenu faible afin de les aider à obtenir des logements sécuritaires à un prix abordable. Le montant de la subvention est obtenu en calculant la différence entre le loyer du marché pour l'unité de logement en question et le montant de loyer que vous pourriez payer selon votre revenu.

#### Critères d'admissibilité de base pour les logements à LIR

- Au moins un membre du ménage est âgé de 16 ou plus et est en mesure de vivre de façon autonome;
- Chaque membre du ménage est un citoyen canadien, ou a le statut de résident permanent ou de demandeur du statut de réfugié;
- Aucune mesure d'expulsion, d'interdiction de séjour ou d'exclusion n'a été prononcée contre un membre du ménage;
- Un délai à l'admissibilité est possible lorsqu'un membre du ménage a une dette envers un fournisseur de logement, soit en arriérés de paiements de loyer ou à cause de dommages causés à l'unité de logement.
- Une demande relativement à l'obtention d'une aide sous forme de LIR peut être refusée si un membre du ménage a été déclaré coupable, dans les 24 mois précédents, d'une infraction prévue à l'article 85 de la Loi de 2000 sur la réforme du logement social ou d'un acte criminel prévu au Code criminel du Canada, ou que le Tribunal du logement de l'Ontario ou une cour de justice a conclu qu'un membre du ménage a fait une déclaration inexacte au sujet de son revenu pour l'obtention d'une aide sous forme de LIR.

Le Registre des logements sociaux du Timiskaming couvre les ensembles domiciliaires du district de Timiskaming situés dans les centres ou près de chaque grand centre. Les fournisseurs énumérés dans dépliant ont une variété de logements à vous proposer, quelle que soit votre types de ménages.

#### Après avoir fait la demande

Lorsque vous aurez rempli le formulaire de demande et l'aurez remis au Registre des logements sociaux de Timiskaming, votre nom sera ajouté à la Liste d'attente centrale et classée d'après la date de réception au Registre. On vous offrira un logement qui répondra à vos besoins selon le principe « premier arrivé, premier servi ».

Veuillez aviser le Registre de logements sociaux dès qu'il y a des changements à votre situation, notamment :

- numéro de téléphone
- adresse
- conditions de logement
- votre revenu
- nombre des membres du ménage

#### Qu'est-ce qu'un ménage prioritaire?

Un « ménage prioritaire » signifie qu'une priorité spéciale a été accordée à un ménage à cause d'une situation abusive.

#### Comment faire la demande pour l'aide sous forme de LIR?

Toute personne intéressée à faire une demande pour un logement peut communiquer avec n'importe quel des fournisseurs du Registre des logements sociaux de Timiskaming. Vous pouvez vous procurer un formulaire de demande aux bureaux des fournisseurs ainsi qu'auprès de certains organismes de votre communauté. Si vous préférez, nous pouvons vous faire parvenir un formulaire par la poste. Le personnel est disponible pour répondre aux questions en personne, au téléphone ou par la poste.

Vous devez fournir tous les renseignements et les documents demandés dans le formulaire avant que la demande soit traitée et que votre nom soit ajouté à la liste d'attente.

Vous trouverez également des renseignements au sujet des fournisseurs de logement du Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming à l'adresse suivante: www.dtssab.com.



### Le Registre des logements sociaux du Timiskaming

géré par le Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming

### L'aide sous forme de loyer indexé sur le revenu votre guide de demande

Le Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming (CASSDT) est responsable de l'administration des logements sociaux dans la région du Timiskaming.

Pour de plus amples renseignements visitez le site Web du CASSDT à l'adresse :

www.dtssab.com

ou, téléphonez Conseil d'administration de services sociaux du district de Timiskaming :

705-647-7447 ou 1-800-627-2944

À noter : les fournisseurs de logements ci-inclus sont membres du programme de logement social, mais ne fonctionnent pas nécessairement de la même façon ou sous le même mandat – soyez avisés qu'il peut y avoir des différences d'un fournisseur à un autre.

8203 f (2016-07-13)